

	Suffixes casuels.	A. Basque.	B.a.I. Finnois.	Esthonien.	Live.	2. Lapon.	3. Morduin.	4. Tchérémissé.	5.
1.	Nominatif.	1	1	1	1	1	1	1	1
2.	Vocatif.	1	1	1	1	1	1	1	a
3.	Infinitif.	-ik	ta, tä, a, ä	3; t, d	3; d, t, ö	3	1	1, 4	1,
4.	Accusatif.	1	1, 3, 5	1, 3, 5	1, 3, 5	4; d p.	1, 5	m	ös
5.	Génitif.	en	n	5	5	5	n	n	vo
6.	Datif.	i	20, 21	20, 21	n	19	21	21	vo
7.	Actif.	k	25	24	24	24	24, 25	-gic	2,
8.	Instrumental.	z	n	-ga	13, 20	-in s; gujm p.	18	ton	ön
9.	Comitatif.	-kin	ne p; kanssa	-ga	13	8	marto	ton	ki
10.	Abessif.	gabe	tta, ttä	-ta	bäs	taga	tomo, -tème	te, de	to
11.	Exclusif.	sabtu	paitsi	ilma	set ku	æreb	paška	pasna	so
12.	Causatif.	gatik	tähden	pärast	jeräst	ditti	kis	verecen	p
13.	Translatif.	18, 21	koi	ks	ks, köks	14	ks	š	8
14.	Essif.	-trat	na, nä	-na; 13, 25	13	n	13	13	8
15.	Modal.	-ka	8	-ga	in	-lagai	28	ton	8
16.	Secatif.	araura	jälkeen	järele	perrö	mield	kořas	semin	vo
17.	Comparatif.	andia...bezela	suuri miinkuin	suur otse kui	sür neinekui	stuořes mustgo	ška	kogo... kařa	yz
18.	Inessif.	n	ssa, ssä	s	s, sö	24	so, se	šta, štä	y
19.	Matif.	18, 21	h-n	se; 19	z, zö; 19	5, ss; 19	5	ška, škä	ö
20.	Adessif.	18	lla, llä	l	l, lö	ala	-ov, -ev	torašta	v
21.	Allatif.	ra	lle	le	20	bagjeli	nen	lan, len	v
22.	Dérivatif.	ko	5	5	5	5	5	5	5
23.	Délatif.	24	24, 25	24, 25	24, 25	24	24, 25	-gic	sa
24.	Élatif.	tik	sta, stä	st	st, stö	st s; in p.	sto, ste	-gic	y
25.	Ablatif.	24	tta, ttä	tt	td, tdö	24	do, de	-gic	vz
26.	Superessif.	gařean	20	peal	palö	ald	langso	vilnä	v
27.	Sublatif.	gařera	21	peale	pälö	ala	langs	vilkä	v
28.	Prolatif.	24	tse	läbi	löp	čaita	va, ga, ka	mučka	öt
29.	Consécutif.	ondora	tykö	jaure	jür	quovdo	malas	liškä	v
30.	Terminatif.	-raňo	asti	-ni	sonist	ragjai	19	jakte	o

uels basques et ouraliques.

isse.	II. Permien et Zyriaine.	Notiague.	b. I. Hongrois.	II. Vogoul du sud.	Vogoul du nord.	III. Ostiaque du sud.	Ostiaque du nord.
1	1	1	1	1	1	1	1
a, ei	öi, e	ä	1	1	1	1	1
1, 4	1, 4	1	1, 4	1, 4	1, 4	8	1
ös, es	ös, es	1	t	ma, me	1	1	1
vön	1, 20, 25	1, 20, 25	6	1, 19, 24	1	1, 18	1
vö	ly	21	nak, nek	ag	18	21	21
23	23	25	25	24	19	24	24
ön, en	ön, en	en	val, vel	el, l	el	at	18
köt	köd	8	-stöl, -stöl	jot	-ninč	8 (elach, thleg)	panna
tög	tög	tek	nélkül	-tal	-tal	-dhlach, dhlach, th	takta
sa	öprič	lesana	kivül	targe	kvonl	erek, erch	sajit
ponda	ponda	pönnov	ért	mos	más, moas, más	peda, pede, pete,	vörna
8	8	8	vá, vé	l	l	21 (pedan, pedait)	21
8	8	8	ul, ül	13	13	18	18, 21
8	8	8	-ként	jormant	kuritettl	chot sagat	saghat
vöt, vöt	kuzia	ja??	szerint	chojtél, chojtél	kajttl	chot sagat	saghat
laia	yzyt... kod	bazim... kad	nagy mint	jáni chumle	jáni kumle	erithl chot sagat	un (ün) saghat
yn	yn	yn	ban, ben	20	n, en	na, ne, n	na
ö, e	ö, e	ä	ba, be	na, ne	ne, n	21	21
vyn	lön	len	nál, nél	ta, te, t	t	18	21
van	lan	ly, nä	hoz, her, höz	19	e	a, e	a
5	5	5	5	5	5	5	5
san	san	24, 25	röl, röl	24	24	24	24
ys	ys	ys	böl, böl	nül	nel	euch, iuch, i	elta, elti
vys	lys	les	töl, töl	24	24	24	24
vysyn	vylyn	vylyn	n	tarmelt	tärmel	ogotena	ochtina
vysö	vylö	vylä	ra, re	tarmelne	tärmeln	ogoteja	ochtija
öt, et, öt, et, jet, jet	öd, ed, pyr	ti	26	19	ult, ujt	24	24
va	lav	dorä	mellé	vatane	läpän	21	21
öz, ež	öz, ež	öz	ig	moš	mos	andaga	vonta